



SCHÜLERAUSTAUSSCH - INTERCAMBIO ESCOLAR 2013/14

DECLARACIÓN DE LOS APODERADOS DE INTERCAMBIO DSV

Por medio de la presente autorizamos a nuestro/a hijo/a:

Para participar en el Intercambio Escolar 2013/14 del Colegio Alemán de Valparaíso.

1. Nos comprometemos a leer la declaración que firmará nuestro/a hijo/a y nosotros: "**DECLARACIÓN DEL ALUMNO**". Firmaremos esta declaración aceptando las reglas estipuladas.
2. En caso de enfermedades "repentinas" o accidentes, estamos de acuerdo, con que sean efectuados **tratamientos médicos y eventuales operaciones**. Estos serán indicados por los médicos tratantes y se realizarán en beneficio del restablecimiento de la salud de nuestro/a hijo/a.
En caso de **urgencia**, tanto padres anfitriones como Profesores Acompañantes nos darán oportuno aviso de ello y a la mayor brevedad posible.
3. El Colegio Alemán de Valparaíso contrata un **seguro de enfermedad, accidentes y contra terceros**. Este seguro se hará efectivo durante la estadía de nuestro/a hijo/a en Europa.
Este seguro NO cubre consecuencias originadas por accidentes que hayan sido provocados intencionalmente por el asegurado o por el no-cumplimiento de las leyes vigentes en el país anfitrión.
4. Informaremos a la organización del Intercambio si nuestro pupilo sufre de alguna enfermedad, requiere medicamentos específicos o está en tratamiento psicológico.
5. Si retiramos a nuestro pupilo/a del programa de Intercambio durante su estadía en Alemania, él/ella vuelve a Chile y no puede permanecer en Europa
6. Nos comprometemos a asumir los **costos adicionales** que pudiesen ser ocasionados por la necesidad de un **regreso anticipado** de nuestro/a hijo/a por exclusión del programa de Intercambio (véase Reglamento Intercambio)

7. Estamos en conocimiento de que los **padres anfitriones alemanes están acogiendo a nuestro/a hijo/a dentro del programa de intercambio mutuo**
 Por tanto, nuestro/a hijo/a será provisto/a por nosotros de dinero suficiente, como para costear sus gastos personales (inclusive llamadas telefónicas), así como también para el uso diario de la locomoción necesaria para poder asistir al colegio. (approx. 130 a 160 Euros mensuales).
8. El viaje del grupo de Intercambio comienza el día **25/11/13** en forma de vuelo grupal. Tomamos conocimiento de que nuestro/a hijo/a formará parte de un grupo tanto en la ida como en el regreso. El Intercambio termina oficialmente el día **13/02/2014**. La permanencia de mi pupilo/a en Europa a partir de esa fecha es de mi **exclusiva responsabilidad**.
9. Por la presente, autorizo a la familia anfitriona de mi hijo/a a velar por sus derechos como también por el cumplimiento de sus deberes (labores de casa, orden, horarios de salida en la noche, 2 viajes de fin de semana, la asistencia obligatoria al colegio anfitrión y el no viajar fuera de Alemania dentro del período del 07/12/13 al 13/02/14, sin los padres anfitriones y velar por el cumplimiento de las reglas del INTERCAMBIO ESCOLAR.
10. Nos comprometemos a **no desautorizar** las reglas del INTERCAMBIO ESCOLAR, a fomentar en nuestros hijos el **cumplimiento** de ellas y **respetar** las decisiones de los Profesores Acompañantes.

✂.....

TALÓN, por favor **devolver el día 24 de octubre 2013** a la Profesora
Encargada intercambio

Yo,

junto a mi hijo (a) del curso

certifico haber leído el documento "Declaración del Apoderado de Intercambio DSV", y tomo conocimiento del Reglamento del Programa de Intercambio del Colegio Alemán de Valparaíso.

Firma Apoderado

Firma Alumno

Viña del Mar, 24 de octubre 2013